AWE Mainta
Augustus 6, 2018
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400

Mike de Meza:
Pueblo wanta, tin mas pa bini

Falta aumento di 8 cent ainda riba prijs di combustibel

Pagina 7

Studiantenan a yega Hulanda bon

Pagina 16



Editorial

Ladronicia ilegal transforma den ladronicia legal contra pueblo

Pagina 3

Erick Henriquez, Presidente di SIWA tambe ta acuerdo cu

Prome di aumenta prijs di awa y coriente, den WEB mester cuminsa na mara faha

SIWA no a wordo envolvi den e proposicion aki

MASKE cu Gobierno a duna di conoce caba, cu prome di aumenta prijs di awa y coriente, WEB Aruba N.V. mester cuminsa na baha su propio gastonan. Esaki tabata reaccion di Prome Minister Evelyn Wever Croes relaciona cu e carta cu gerencia di WEB a manda pa Utilities.
Buscando informacion di e sindicato di WEB Aruba N.V., su Presidente Erick Henriquez no tabata nada contento, pasobra esaki ta otro violacion di palabracion cu nan tin cu gerencia, esta tur loke tin di haci cu e empleado y pueblo, SIWA mester ta envolvi.

Esaki ta comproba un biaha mas cu SIWA no tin contacto cu Director di WEB Aruba N.V., pesey ora cu e carta a leak, e tabata un sorpresa pa SIWA. Pasobra ora algo asina mester tuma lugar, sigur e ta afecta e miembronan di e sindicato tambe.
Den e CAO tin mencion cu ora cu tin algo cu ta e miembronan, e sindicato mester ta envolvi, loke no a tuma lugar. De facto tur luna tin encuanto cu gerencia di WEB Aruba N.V., pero den cada reunion informacion importante no ta bin na discusion, manera e caso aki.

SIWA ta para banda di pueblo, y como tal no por bay sin mas pa aumenta tarifa di awa y coriente. E director(nan) mester studia tur alternativa, prome cu bin cu un proposicion pa aumenta prijs di awa y coriente, segun Erick Henriquez.
Scenarionan mester ta poni riba mesa, pa tur stakeholder discuti, demostrando transpariencia, pa despues tur hende ta sostene un posible aumento di tarifa di awa y coriente.

Encuanto e hecho cu Prome Minister Evelyn Wever Croes a manda WEB Aruba N.V. bay baha gasto prome, Erick Henriquez ta sostene esey tambe, alegando cu nan di WEB Aruba N.V. tambe mester cuminsa na mara faha, prome di bay tuma medida riba pueblo,



pasobra un aumento di awa y coriente, ta un medida riba pueblo.
Ni si kita tur beneficio di e trahadornan, manera kita nan bonus, etc., WEB Aruba N.V. lo keda core den cora. Esey lo no yuda.
Pero gerencia no por sigui core den autonan di luho, no sigui atende proyectonan fantasma.

E problema ta, cu awor no a hedge, di acuerdo cu deseo di Gobierno actual. Esaki t'e consecuencia awe, segun Presidente di SIWA. Stop cu speculacion pasobra esey no ta yuda WEB cu nada, mientras cu prijs di crudo si ta sigui subi.

P.e. tin un comision di energia, pero si e comision aki ta funciona, Presidente di SIWA no por bisa, pasobra nan tampoco lo ta na altura di deseo di WEB Aruba N.V.
P.e. e asunto di huma di WEB Aruba N.V. cu lo ta dañino pa un grupo di trahador di ASTEC, Aduana, APA y un grupo di truck-driver, pero na opinion di SIWA for di e momento ey, Gobierno mester a organisa un reunion cu tur stakeholder, cu Parlamentarionan y hasta cu prensa, pa pidi splicacion di gerencia di WEB Aruba N.V. pa sa kico ta pasando, y asina bira un discusion publico, y hasta pidi pa prensa ta presente. No por sigui tira otro cu lodo y asina nunca nos por keda cla.

Awor Natuur & Milieu a duna di conoce cu e pruebanan haci, no a conclui cu e huma of gas di WEB ta malo pa ningun hende. Ta kende SIWA ta puntra nan mester kere?
Proximamente SIWA lo tin reunion general, pa prepara pa un CAO nobo y nan lo consulta cu nan miembronan kico nan kier.





EDITORIAL

Pa: Victor (Toko) Winklaar



Ladronicia ilegal transforma den ladronicia legal contra pueblo

ALGUN dia atras AWEMainta a publica un articulo riba un situacion fastioso caminda varios tienda y supermercado, ta bende fruta y berdura cu no ta bon y cu a cuminsa daña.
Ora cu hiba esakinan bek ta bira otro problema, ya cu e supermercado no kier cambia esakinan ya cu e dia a pasa, pero ora cu bay wak por ehempel den e baki di batata, por tuma nota cu tin mas batata daña, cu no ta bon pa come, pero esakinan ta sigui na benta.
Con cu mira esaki e ta un tipo di ladronicia contra di e cliente cu ta bira victima di e situacion ya cu el a paga pa un saco di batata bon, pero ta haya un 70% di loke el a cumpra e no por uza.

Ultimo tempo cu e situacion cu tin cu Venezuela e abuso aki a bira mas frecuente y caminda tin hopi fruta y berdura cu ta wordo bendi n'e consumidor, no ta bon calidad y pa gran parti no ta sirbi pa come.
Sinembargo e tipo di 'ladronicia' aki no solamente ta cerca supermercado y tiendanan, pero e consumidor ta wordo someti na varios situacion den cual e ta sali perhudica sin mucho posibilidad cu e ta haya su placa cu el a paga bek.
P.e. si nos papia riba servicio di cable, caminda ta paga pa un pakete di tanto canal, caminda e canalnan ta conoci na momento di firma e contract, pero ta surgi un of otro situacion caminda tin canalnan cu ta cay afo riba cable, ta keda dianan largo sin ta obtenibel y tin ora hasta e wordo cancela y cambia pa algo otro cu no ta loke e consumidor a firma pa ricibi.
Ora cu bay paga na fin di luna, no ta haya ni un splicacion y tampoco descuento y atrobe t'e consumidor ta wordo perhudica y e ta perde placa.

Kisas un di e situacionnan mas serio cu tin ta relaciona cu companianan di utilidad, caminda tin hopi situacion penoso ta tuma lugar, pero e consumidor no ta haya ningun recompensa.
P.e. tin companianan di utilidad cu a inverti hopi placa den nan sistema on line y a acomoda e consumidor p'asina e por paga su cuenta di tur luna via di su banco loke ta scapa a persona di bay para den rij na e compania di utilidad pa paga.
Sinembargo ta resulta pa un of otro fayo den e sistema cu e compania di utilidad no ta haya notificacion na tempo cu e consumidor a paga cu ta resulta cu ta bay corta e meter di awa.
Esaki ta pone cu e consumidor ora cu realisa cu nan a corta su awa, tin cu pidi permiso di su doño di trabou pa por bay regla esaki, cu ta bay a costo di su salario of vacacion caminda e tin cu bay banco un biaha mas pa busca un comprobante cu el a paga debidamente su cuenta di awa.
Pero ora cu e consumidor aki bay oficina di compania pa mustra cu el a paga su cuenta debidamente, e ta wordo avisa cu e mester paga multa pa bolbe habri e meter cu ya el a paga caba den e periodo debido y e ciudadano tin cu haci esaki ya cu e ta core riesgo di keda sin awa pa resto di dia, pues ta cobra un multa caminda t'e compania t'esun cu mester wordo multa.
Esaki ta pone cu e ciudadano tin cu saca placa cu kisas e tabatin poni un banda pa otro cos pa regla un asunto den cual e t'esun perhudica.

Tur esaki ta tuma lugar, pa motibo e compania tin un monopolio y ta haci y deshaci manera nan ta haya ta bon, sin tene cuenta cu derecho di e consumidor.
Berdad cu Aruba tin un Fundacion CAS (Fundacion Consumidor Arubano Solidario), pero nan ta hayando placa, pa no haci net nada.
Un tempo nan a bin cu hopi informacion p'e consumidor, pero awe nan no ta haci nada mas, anto pakico nan tey anto?

E unico contesta cu tin ora e funcionario na caha por bisa: "Ya mi no por haci nada" pero si ta keda cu placa di e persona cu e compania a haya indebidamente. Ladronicia???
Den e sistema hudicial tambe tin un situacion cu ta mustra riba un manera fini pa saca placa di hende sin cu ta sigui e procedura normal y aki nos ta referi n'e sistema di multa ora cu un ciudadano haya un multa pa cualkier infraccion den trafico.
E proceso cu mester ta cu e ciudadano aki tin cu haya un citacion p'e presenta dilanti di un Hues durante tratamento di su caso, pero pa hopi tempo caba ningun citacion ta wordo dirigi na esnan cu haya un multa te dia cu nan haya un cobransa di Ministerio Publico informando nan persona cu nan tin un multa pa paga y cu nan tin cu haci esaki dentro di tanto dia, sino nan ta core riesgo di wordo deteni y encarcela.

No t'e procedura corecto ya cu e ciudadano tin e derecho di presenta dilanti di un Hues pa si e ta desea, defende su caso y trata di convence Hues cu e multa no tabata husto, pero tin casonan cu esaki no ta tuma lugar y solamente ta forsa e ciudadano di bay paga su multa, cu e tin rason of no rason.
Asina tin hopi caso mas cu kisas e ciudadano mes no ta realisa cu el a haya un cara abou, ta acepta loke wordo poni nan dilanti sin mas ya cu kisas nan tempo ta limita.

P.e. na un refresqueria ta bende dos tipo di hamburger, uno den pan grandi pa 7,50 y otro den pan chikito, cu ta un rolls, mita di e pan grandi y ta resulta cu pasobra el a pidi un hamburger pan grandi, e tin cu paga esaki apesar cu el a haya esaki den un pan chikito.
Esaki ta 'oplichterij' y cu ta tuma lugar tur dia, den tur forma posibel caminda e ciudadano ta wordo perhudica grandemente sin cu e por haci algo al respecto.
Y tanten cu no tin un organisacion cu a sali pa protega e consumidor, tipo di abusonan aki ta sigui sosode.

Hoben medico Arubano cu invento nobo na Hulanda

E hoben Marvin Eyra a nace na Aruba y ta un medico graduado na Universidad di Amsterdam (VU Medisch Centrum). Hunto cu su colega y business partner Mucahit Yalaniz tambe gradua como medico na VU Medisch Centrum, Marvin Eyra a trece riba mercado Hulandes e producto Braincaps.

Cu un mundo cu mas y mas ta bay cambiando, nos a bira sernan humano cu ta haci mas labor den menos tempo. Saca mas for di nos mes ta algo positive, pero cu ta bin tambe cu mas stress y hopi biaha nos energia no ta suficiente pa logra tur nos meta.

Esaki ta conta pa tanto adulto como studiantenan cu den temporada di examen un stimulo extra p'e mente ta necesario.
Di e forma aki a nace e idea pa trece Braincaps na Hulanda.

Braincaps ta un suplemento natural cu ta sano pa nos curpa y cu ta stimula e concentracion di cada persona. Cada ingrediente ta natural y a ser declara sano pa European Food Safety Authority. Mientrastanto e clientela no ta solamente studiantenan sino a ser amplia pa abogado- y negociantenan.

Marvin Eyra mes ta actualmente bezig cu un otro producto cu a caba di ser lansa riba mercado. Ta trata di Braincaps Night p'esnan cu kier disfruta lo maximo di nan soño. Braincap Night ta stimula e ritmo di sosiego natural y e restoracion mental despues di un dia druk di trabao.

Prensa Hulandes manera NOS y FunX radio ta dedicando e atencion necesario n'e productonan aki. T'e deseo di Marvin Eyra p'e por brinda Aruba y tur studiante Arubano na Hulanda su producto.

Mas informacion por ser haya riba www.braincaps.nl. Tambe por bishita e Facebook page di Marvin Eyra of instagram.com/marvin.renato.





Awor ta turno na

Dam di Moko ta na candela

DIADOMINGO marduga habitantenan den bario di Moko, Catiri y Tanki Leendert a spierta di holor di huma. Esaki tabata procedente di e dump na Moko.
Bomberonan a bay n'e sitio, pero a opta pa no combati e candela, pero lagu'e kima bay den e buraco, pasobra e no tabata forma mucho peliger na casnan den becindario. Doño di e tereno a splica cu ta sushi seco di construccion tabata kimando, cu a afecta e habitantenan di e barionan menciona.







Maneho energetico ta ausente den Gobierno



NO tin un maneho energetico. Gobierno no ta duna informacion di loke ta pasando. Tabatin practicamente un acuerdo cla cu GasUnie, y no kier ni sinta na mesa cu e compania Hulandes aki. Esaki ta puntonan cu Parlamentario Mike de Meza (AVP) a trece dilanti den un declaracion cu el a duna siman pasa. De Meza tabata e Minister encarga cu asuntonan di refineria y Asuntonan di Energia.

“Nos ta mira actualmente un maneho energetico ausente den e Gobernacion nobo,” ta e prome punto cu el a trece dilanti den su declaracion.

Un di e aspectonan cu de Meza a cuestiona ta con Gobierno mes no sa kico nan kier haci cu e sistema di hedging, ya cu despues di a critica esaki fuertemente den pasado, a drenta Gobierno, a kit’e, a pone y a bolbe kite. Esaki, el a bisa, ta muestra cu no tin maneho energetico.

Na AWEMainta a wordo splica cu e sistema di hedging ta wordo uza pa reduci e riesgonan y cu hopi compania ta uza hedging pa reduci e nivel di riesgo den sectornan importante di nan operacion, y den e caso di WEB ta e prijs di combustibel cu ta depende di mercado internacional.

Den e declaracion cu de Meza a duna, el a cuestiona cu pa hopi luna caba nan ta puntrando Gobierno pa su maneho energetico pasobra nan a tuma nota cu na momento cu e Gobierno aki a tuma mando, a tuma decision pa stop por ehempel e mesun hedging cu semper nan a cuestiona. Den 2 luna di tempo e mesun Gobierno a duna instruccion pa bay hedge atrobe y despues di tres luna a tuma decision atrobe pa stop e hedging. Un di e efectonan cu na momento cu nan a para e hedging tabatin como consecuencia ta cu e tarifa di awa y coriente no por bay keda stabiel. E lo bay na e sistema di antes unda cu continuamente e prijs ta cambia localmente. AVP den bista di esaki a bisa recientemente e ausencia di hedging y e hecho cu ta bay cumpra un fuel oil di mas calidad pa wordo uza na WEB pa preveni, den nan bista, e efecto di emision cu ta stroba e operacion na APA, sigur tin efecto riba e costonan di produccion.

E exmandatario a bisa cu contrario na e actual Gobierno, tempo di e Gobernacion di AVP a drenta Gobierno y a bisa cu pa e parti energetico, mirando e direccion cu mundo ta bayendo, lo mester haci cierto cambionan. E tabata un plan total di dos componente consistiendo di "demand" y "supply". E "supply" ta e produccion di e energia y awa potabel. A dicidi di haci diferente cos y un ta sigui upgrade e operacion di WEB for di e sistema convencional pa bay na sistemanan hopi mas eficiente, manera e recip engine y seawater reverse osmosis cu a pone tambe cu na aña 2012 por a baha e prijs di awa cu 33% y prijs di coriente cu 16%. Mientras ta haci esey, cambiando e sistema, bo ta traha riba e pakete pa bay den direccion di energia alternativa. E solo y biento tin energia cu por wordo converti pa produci awa potabel y energia electrico. "Esey nos a haci y a traha diferente proyecto," de Meza a splica.

Aruba a uni su mes na estudio di tribon den Caribe

ARUBA y st. Eustatius a uni nan mes na Sint Maarten pa realisa un estudio di tribon den Caribe. Esaki a keda anuncia y publica den e corant Daily Herald di Sint Maarten siman pasa.

E articulo publica pa e corant ta bisa como parti di e "Dutch Caribbean Nature Alliance" (DCNA) di e proyecto "Save our Sharks", expertonan marino di St. Estatuis y Aruba a uni cu Sint Maarten Nature Foundation pa sia tecnicanan cientifico di investigacion relaciona cu conservacion y investigacion di tribon. Parke Nacional di St. Eustatius STENAPA y Parke National Arikok di Aruba su representantenan a pasa un siman cu e Fundacion di Naturalesa siñando metodonan di investigacion, incluyendo tecnicanan con pa "tag" tribonnan, con pa recoge prueba di DNA, midimento biologico y con pa atende cu e especienan. Por lesa den e corant comentario di Tadzio Bervoets, kende ta "Nature Foundation Manager" y lider di e "Save our sharks project", kende a bisa: "nos tabatin un excelente siman di entrenamiento hunto y siñando di otro di e miho forma pa colecta datanan cientifico for di e diferente specienan di tribon." El a sigui bisa cu St.



Eustatius y Aruba ta den e proceso pa crea nan propio programa di investigacion tribon y conservacion. Nos a pensa cu lo ta bon pa Aruba y St. Eustatius bini aki y siña di loke nos ta haciendo aki na St. Maarten. Na mesun momento tambe nos a siña di nos coleganan y a agrega conocimento nobo na nos sistema di coleccion di data. Banda di esaki, mi tin cu bisa cu ta solamente por medio di un sistema adecua di recoge informacion veredicto nos por sigui traha na bienestar di proteccion di tribonnan localmente y regionalmente.

Nan ta bisa cu tanto Aruba como Statia lo aplica e tecnicanan siña na Sint Maarten den nan mesun teritorionan. Conservacion di tribon den Caribe ta exigi un esfuerso regional, y e siman di estudio aki tabata un paso den e bon direccion," Giancarlo Nunes Gerente di Conservacion di Parke Arikok a expresa.

E proyecto di conservacion di tribon di DCNA a wordo funda door di Postcode Lotterij di Hulanda y a pone e enfoke riba conservacion di tribonnan. E proyecto a haci uzo di ciencia, educacion y comunidad y a bin ta lobby pa establece sanctuarionan di tribon, cuminsa cu programanan cientifico, y educa e pueblo riba e importancia di tribonnan den Caribe.

Datanan inicial di satelite capta di Saba y Sint Maarten a mustra cu tin un movecion regional significante di e especie den Caribe.

"Nos mester tin mas iniciativa pa cu investigacion, manera nos proyecto aki y na Sabana y cu e proximo proyectonan na St. Eustatius y Aruba, p'asina nos haya un miho idea riba status di e especienan, nan patronchi migratorio y nan distribucion localmente den e awanan di Caribe. Sharksnan ta hopi importante pa salud di e lama Caribense, pero tambe ta un di e especienan marino grandi cu mas ta den menasa riba e planeta," Bervoets a bisa na e corant The Daily Herald di Sint Maarten.



Mike de Meza: Pueblo wanta, tin mas pa bini

Falta aumento di 8 cent ainda riba prijs di combustibel

AWEMAINTA den fin di siman por a sinti for di hopi hende e desesperacion pa cu e forma con Gabinete Wever Croes a dicidi di soluciona e problema di debenan di Aruba y pa baha e deficit presupuestario. E aumento di e BBPO na 6% tin un impacto grandi riba presupuesto familiar. Y segun por a compronde di un declaracion duna recientemente door di ex Minister di Energia Mike de Meza, ainda falta mas aumento cu ta na caminda.

E comentario aki a bini relaciona cu un carta di WEB pa Utilities NV unda ta menciona pa cuminsa pensa riba cambio di tarifanan di awa y coriente. Aunke cu Prome Minister Wever Croes a desmenti esaki, a papia di un aumento di 10 y 20 porciento, basa riba e cambionan di prijs di combustibel internacionalmente y e hecho cu a dicidi pa cambia e tipo di fuel oil cu WEB ta uza den produccion di awa y coriente. "Esaki ta algo sumamente grave. Mi ta bisa esaki pasobra nos tur sa cu desde prome di juli caba tin e medidanan cu a haci nan entrada na Aruba, cu ta e aumento di e BBO for di 3.5 pa 6% cu sigur tin un impacto hopi grandi riba e bida socio economico na Aruba. Cu e impacto di e aumento di BBO nos a mira su efectonan caba. Pero den e lunanan nos dilanti nos ta bay mira con dramatico realmente e decision di e Gobierno aki cu e medida di aumento di BBO," de Meza a comenta recientemente durante un conferencia di prensa.

E splicacion cu e politico / parlamentario di AVP a duna ta mustra cu pueblo por bay spera mas aumento den prijs di combustibelnan, mas di loke a wordo sinti den e aumento di prijs di gasolin, diesel y kerosin. AVP a haci un analisis y a conclui cu for di fin di aña pasa pa awo, e aumento den e prijs di combustibelnan tabata rond di 25 cent caba y "nos sa cu ainda falta e aña ki un aumento di 8 cent cu ta parti di e pakete di medidanan cu Gobierno tin, esta e coalitieheffing (crisisheffing) pa cu e accijnsnan cu mester a wordo aumenta cu 10 cen, cu ta duna Gobierno entre 12 pa 15 miyon florin."
Segun e Parlamentario a bisa, te cu awo ta 2 cent so a wordo aumenta den e accijns y falta e aumento di 8 cent ainda riba prijs di combustibelnan. Banda di esaki, ta bini, si mira e tendencianan di ultimo tempo, cu lo sigui tin aumento di prijs ora cu esaki tuma luga riba mercado internacional. Pues pa fin di aña, si mira e trendnan cu ta bay, bo por mira aumentonan mas dramatico ainda riba e prijs di transporte.



Autonan a dal frontal den Franse Pas

DIASABRA pa mas o menos 6'or y mey di mainta ta sosode un accidente serio den Franse Pas, esaki a sosode na altura di e bocht pa bay Wela. Mesora polis y ambulance ta wordo manda cu urgencia na e sitio.

Na yegada di e prome patruya, nan ta bin topa cu un colega cu ta envolvi den e accidente aki. E colega polis di Fam S, tabata manehando un Yaris Preto y pa un of otro motibo lo a hala na su man robes y a dal frontal contra e Chevrolet Optra berde cu tabata biniendo di direccion contrario. E impacto tabata hopi fuerte cu e chauffeur di e Chevrolet optra a keda pega den su auto.

E polisnan na e sitio mesora a pidi pa asistencia di Materiaalwagen di brandweer, pa libera e chauffeur di e Chevrolet optra.
Mirando cu tin un polis envolvi a pidi tambe pa specialista di trafico. Officier van Dienst di Brandweer y di ambulance tambe tabata na e sitio.

Despues cu personal di brandweer a logra libera e chauffeur di e Chevrolet optra, personal di ambulance a transporte pa hospital.
Chauffeur di e Toyota Yaris preto tambe tabata herida y a wordo transporta pa hospital.
E caminda di Franse Pas a keda pa basta rato cera pa trafico, te ora takelwagen a presenta pa takel e autonan.











Gobierno no kier sinta cu GasUnie

TA parce cu e nomber di GasUnie, cu cual Gobierno anterior a sinta na mesa pa proyecto di LNG a disparce for di mapa. GasUnie ta un compania di renombre internacional, cu proyectonan grandi di gas rond mundo. Pero ta parce cu Gabinete Wever Croes no kier sinta na mesa cu GasUnie. Di esaki, e parlamentario Mike de Meza a bisa cu e por presenta e pruebanan aki na cualkier momento.

LGN tabata forma parti di e maneho energetico di Gobierno, ya cu e tin su beneficionan operacional y tecnico pa WEB y pa e maneho pa Aruba bay direccion di energia mas limpi. E ta algo cu ta beneficia Aruba, p'esey, Mike de Meza a bisa, ora cu tin proyectonan ta bon, mester tin continuacion. "Lastimamente, esey no ta e caso pa e Gobierno aki, pasobra ora cu nan a drenta tabatin persecucion politiconan, plannan p a medida, tur sorto di investigacion, menos un maneho of Gobernacion. Te cu awe, casi un aña despues cu nan a sinta, bo no ta mira un maneho cla riba ningun ministerio di e Gobierno.

"El a splica cu LGN ta bon pasobra e tin su beneficionan operacional y tecnico, y financieramente. E tin su beneficionan sigur ora ta papia di emision di productonan dañino pa Medio Ambiente. Gobierno anterior a traha riba un proyecto cu tabata full cla, pero Gobierno di MEPPORRED no kier ehecuta esaki.

E proyecto a keda riba mesa pasobra e Gobierno aki no kier tende nada di dje y "mi ta reta nan pa bisa cu esaki no ta berdad. Mi lo bini prueba cu nan no kier sinta cu GasUnie y nan tin un grupo cu nan ta purba introduci den comunidad. Lo bay scucha di companianan nobo cu kier bin haci trabounan na Aruba. Esey ta nan grupo, cu no ta Hulandes (pero si Europeo) cu kier drenta mercado na Aruba y ya caba e "Friends & Family" ta hinca aden. Nos lo bini cu e pruebanan mas dilanti."

De Meza a bisa cu GasUnie a trata di drenta contacto cu Prome Minister Wever Croes pero sin resultado. E biaha cu e mandatario a bay Hulanda, el a informa e grupo pa bini Aruba y lo combersa. Extraoficialmente por a componde cu representantenan di GasUnie tabata dos biaha caba na Aruba, pero na ningun ocasion a logra haya un reunion cu Gobierno di Aruba.

ELMAR cu proyecto pa pone kabelnan alto tension

Hopi lo puntra pakico tanto cobamento. Algun luna pasa pa casi un siman tabatin obstruccion di trafico den Vondellaan pa De LaSalleweg, na altura di Banco di Caribe. Aworaki por mira un biaha mas den e ultimo dos simannan a bin ta cobando banda di caminda for di e bisindario di Colegio Arubano (Playa) bin panort.

Esaki a causa un poco di incomidad pa automobilistanan, pero di otro banda ta bon cu e trabou aki a wordo haci prome cu scolnan habri. Diabierna ultimo por mira e hendenan ta trahando net ora cu awa a yobe cual ta mustra cu nan tin un trabou sumamente peligroso.

E trabou mes ta encera cu mester tira kabel di alto voltahe. Na inicio di aña y algun luna atras por a mira personal di ELMAR haciendo e mesun trabou aki banda di aeropuerto. Elmar ta pidi automobilistanan tene bon cuenta cu e trabounan andando y pasenshi.





Minister Xiomara Ruiz Maduro:

Nos ta traha pa crea mas oportunidad pa desaroyo economico pa San Nicolas

DIAMARS ultimo Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura señora mr. Xiomara Ruiz-Maduro a reuni cu San Nicolas Business Association.

Durante e reunion a elabora riba e ideanan y plannan pa e desaroyo di San Nicolas. Puntonan cu a bin dilanti ta e deseo pa por tin un plan integral pa desaroyo di San Nicolas den cual lo tin participacion activo di personanan cu ta biba, traha of haci negoshi na San Nicolas. Tambe a ser treci dilanti e deseo pa por tin mas servicio publico na San Nicolas pa asina por facilita usuarionan di pariba di brug cu mas servicio di por ehempel Departamento di Impuesto. Tambe a bin dilanti e deseo pa un incentiva fiscal pa San Nicolas cu lo por yuda Tambe e siman aki Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura mr. Xiomara Ruiz-Maduro a reuni cu algun miembro di e grupo PARA riba nan idea con pa trece mas movecion pa San Nicolas. E grupo a enfatisa cu ta importante pa proyectonan pa San Nicolas wordo pensa, acepta y implementa pa habitantenan di San Nicolas mes. Durante e reunion a trece dilanti entre otro riba e idea di un festival multicultural na unda cu grupo di diferente nacionalidad cu a integra den e comunidad na San Nicolas por expone nan musica, baile y gastronomia.

Locual ta importante ta pa San Nicolas por conoce proyectonan cu ta sigura e fluho di persona y negoshi pa asina brinda empuhe na inversionista pa trece mas actividad economico na San Nicolas. Ambos reunion a bay den hopi bon esfera y ta mira dilanti pa sigui traha riba e puntonan treci padilanti pa crea mas oportunidad pa desaroyo economico na San Nicolas y bisindario.





Plan pa muda haf di carga ta data di 30 aña pasa



UN aspecto interesante cu por a scucha ultimo dianan, ta cu Gabinete Wever Croes a cuestiona e mudamento di waf. Esaki a bini relaciona cu un grupo di trahado di APA cu a reclama cu e sulfur cu WEB ta emiti ta afecta nan salud.

No solamente AVP pero den pueblo tambe a wordo cuestiona atrobe e forma con Gobierno a dicidi di soluciona e "problema" aki pa un grupo di trahado cu ta opera waf unda tur productonan cu Aruba ta consumi ta drenta. Un analista a bisa AWEMainta, "ta parce cu e Prome Minister no por atende cu problemanan y ta core busca solucionnan rapido sin pone tur cos debidamente den balans".

Pa cuminsa, a wordo mustra na AWEMainta cu WEB y APA ta situa den e zona industrial di Aruba. Di con APA no a busca un solucion pa e hendenan cu ta traha riba e tereno na Barcadera. Mas ainda si un estudio preliminar a demostra cu e emision di sulfur no ta halto, ta segun standardnan internacional, y cu esaki ta un situacion temporal mirando e plannan cu WEB tin. E mandatario a dicidi cu mester cambia e tipo di combustibel, aumentando e costonan di operacion di WEB.

E analista a bisa p'esey tambe e expresion di e mandatario cu di con no a haci un analisis prome cu a muda waf pa e sector industrial di Barcadera ta wordo considera ridiculo. E comentario di e analista a haya mas base ora scucha cu e mudamento di waf no ta algo di awo pero ta data di 30 aña pasa. E Politico Mike de Meza a papia di e tema aki den e reciente conferencia di prensa di fraccion di AVP. Lagami ta enfatico riba esaki. E mudamento di containerhaven di Playa pa Barcadera ta un proyecto cu ta existi pa 30 aña caba y a pasa door di diferente Gobierno. Nos ta corda e Gobierno di Gabinete Oduber 3 y 4 for di aña 2001 pa 2009 tabata bezig cu e mesun proyecto aki y cla pa bay ehecuta esaki mas lihe posibel. Nos ta corda cu nan tabata bezig cu un di e cruiselinenan grandi te cu a bin un discusion di cosnan straño cu a tuma luga y den esaki ta bin den mi mente e nomber Nandar. Nos tur ta corda kico tur esaki a trece. Nos ta corda tambe cu tabatin tambe un compania di Barcelona cu tabata esun di container cu Gobierno tabata negociando cu nan y a papia hasta di findersfee cu a wordo paga. Na final di dia e propio APA a para contra Gobierno e tempo ey pa e proyecto pasobra no tabata confia esaki. A bini discusion grandi. Pues ta tur Gobierno tabata traha riba e proyecto ey durante e ultimo 30 pa 35 añanan. Na final Gabinete Mike Eman II a hinca esaki den un plan total y a muda e containerhaven for di Ornajestad pa Barcadera.



Peaton alcansa a keda cu ambos pia fractura

DIASABRA algo prome cu 8'or di mainta, polis y ambulance ta wordo cu hopi urgencia, na altura di Do It Center, pa motibo cu un auto a dal un homber.

Na yegada nan ta topa cu un homber Hulandes seriamente herida. E homber aki tin algun aña bibando na Aruba, segun nos a compronde na e sitio, e persona aki no tin niun famia na Aruba.

E homber tabata banda di pariba di caminda y lo a core subi caminda, sin mira cu tabata tin un Nissan Cube biniendo di panort. E Nissan Cube a dal e y a lague seriamente herida. Segun e chauffeur di e Nissan Cube na prome instante e no a mir'e y ora ela mire tabata laat y e caminda tabata muha.

E impacto tabata asina fuerte cu e auto a haya basta daño material na e parti dilanti, den e impacto e homber a dal den e windshield y a kibra esaki.

E peaton a haya hopi golpi na diferente parti di su curpa y tambe ambos pia a keda fractura. Na momento cu personal di ambulance tabata atendiendo cu e homber pa asina prepar'e pa por transport'e pa hospital, e homber tabata grita di hopi dolor.

E victima a wordo transporta cu ambulance pa hospital.











Studiantenan a yega Hulanda momento cu ola di calor ta cabando

STUDIANTENAN di Aruba, cu uta custumbra cu e calor inmenso den e lunanan di augustus y september, ta yegando Hulanda na momento cu e ola di calor di mas largo cu a yega di azota Hulanda ta yegando su fin. Esaki tabata e principal noticia di e ultimo dianan na Hulnada.

Den un articulo publica ta wordo menciona cu e partinan zuid y oost di Hulanda ta haya nan mes cu e ola di calor di mas largo cu Hulanda a yega di modo. Den e partinan ey di Hulanda ya caba pa 22 dia sigui a midi mas cu 25 grado celsius.

E ola di calor a cuminsa na Hulanda dia 12 di juli na Limburg, Brabant, Gelderland y Twente y cu e fecha di ayera el a bira 23 dia, birando e ola di mas largo desde 1901, y e por sigui ainda te cu diaranson.

Nan ta pronostica te cu diahuebs, 9 di augustus e temperatura ta cuminsa baha. Esaki ta nifica cu falta algun dia ainda y e dianan di intenso calor ta cuminsa desaparece. Diadomingo y dialuna nan a pronostica cu e lo pasa 30 grado celsius. Danki na e temperatura halto e record di 1994 ta wordo iguala. E aña ey na Limburg tabata haci masha calor mes di 10 te cu 31 di juli.

Servicionan Meteorologico a calcula cu diadomingo e temperatura lo ta hopi halto na diferente parti di Europa. Nan ta spera cu na Portugal e lo ta 47 grado, unda e record tabata 47.4 grado. Pa henter Europa e record ta para na 48 grado. Esaki tabata riba 10 di juli, 1977 y el a wordo midi na Atenas.

E partinan zuid – oost di Hulanda lo haya smog riba diahuebs y diabierna. E ta haci e calidad di aire malo. Personanan cu ta sensibel pa smog ta wordo conseha pa keda paden y evita di cansa curpa, principalmente den oranan di merdia y tempra anochi. Smog ta causa kehonan di garganta, tosamento, rosea cortico, empeoramento di kehonan di asthma y mal funcionamento di pulmonnan. Tambe e por causa iritacion na wowo, nanishi y den garganta. Corda bebe hopi awa, nan ta conseha e habitantenan di e areanan indica.

E plan di calor aki ta pa provincianan di Limburg, Noord-Brabant, Gelderland, Utrecht, Overijssel y Drenthe. Den e dianan aki lo tin temperatura di 30 pa 35 grado y anochi e no ta mas friu cu 20 grado.



Chauffeur ilegal su trip a wordo kibra door di Polis

DIASABRA algo prome cu 3'or y 45 di marduga, un security guard atento ta yama polis pa un auto cu 4 persona den dje haciendo basta sospechoso dilanti di e entrada di Tierra del Sol.

Mirando cu ultimamente tin hopi ladronicia den e area aki, mesora a manda un patruya di polis pa bay haci un control, dos otro patruya cu tabata cerca tambe a bay tira bista.

Na yegada e polisnan ta topa cu e V car, Hyundai I10 para dilanti entrada di un cas un poco mas pabou. Den e auto nan ta topa cu 3 dama y un homber, tur 4 tabata Venezolano.

Mesora e agentenan na e sitio ta haci control di nan papelnan y a bin resulta cu un di e damanan, e dama cu tabata na stuur di e auto, su papelnan no tabata na ordo y tabata ilegal riba nos isla.

E dama a keda deteni y cu transportwagen di polis a wordo transporta pa Iasa na Sabana Berde pa cuminsa regla su regreso pa Venezuela, mientras e otronan cu si nan papelnan tabata na ordo por a sigui cu nan trip, pero sin chauffeur. Aparentemente e personanan aki lo tabata riba un trip y kico abata e motibo cu nan a para net dilanti di e cas aki no ta conoci.

















Nicolas Maduro a scapa di atentado y a detene 6 persona

DURANTE e conmemoracion di e di 81 aniversario di Guardia Nacional Bolivariana (GNB), encabesa pa Presidente Nicolas Maduro Moros, a registra un explosion cu a pone tur e militarnan na careda.
Den cadena nacional di radio y television, a observa e momento caminda cu e Hefe di Estado, e prome dama, Cilia Flores, ta reacciona na e explosion y despues ta aparece imagennan di tur militar den formacion cu tabata core pa e hecho iregular.

A corta e transmision abruptamente, despues cu un centenar di militar den completo formacion a kibra e protocol pa e explosion. Nan a para dilanti di e Presidente cu un material grandi pa protege e mandatario y poco-poco tabata mira nan cana bay patras cu e Presidente, kende su cara a bira blanco di susto.
Parce cu un drone carga cu C4 a detona cerca di e balcon presidencial. Pa motibo di e hecho varios cadete di GNB a resulta herida, mientras cu e Presidente Maduro a sali ileso.

Gobierno Venezolano a informa cu nan a detene seis persona supuestamente implaca den e atentado contra presidente Nicolás Maduro, y a anuncia cu tur e autornan material y intelectual ta "identifica".

Maduro ta acusa ultraderecha y e Presidente di Colombia di atenta contra Forsa Arma Venezolano y a declara lealtad completo na Maduro despues di e atentado.

"Nos tin te cu awo 6 terorista y sicario deteni, varios vehiculo confisca y a tene razzia na varia sitio y hotel di e capital di Venezuela, unda cu a recoge evidencianan importante," Minister di Interior Nestor Reverol a comenta na television.











Studiantenan a yega bon Hulanda

CU vuelo 765 di KLM a yega awe 5 di augustus un cantidad di 173 studiante Arubano pa sigi un estudio avansa na nivel HBO of Universidad na Hulanda.
Na Schiphol un delegacion consistiendo di Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril, director a.i. di Gabinete di Aruba mr. Glenn Ling, functionarionan di Departamento di Enseñansa di Gabinete di Aruba, studiementor y miembronan di e POC (Plaatselijke Opvangcommissie) a ricibi e studiantenan.
Pafor di e sala di yegada e studiantenan a keda ricibi y yama bon bini na Hulanda door di Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril, director a.i. mr. Glenn Ling y coordinador di Departamento di Enseñansa di Gabinete di Aruba James van der Linde. Na un forma bon organisa e studiantenan a haya instruccion di personal di Cas di Aruba, mentornan y miembronan di e POC unda nan mester a para den grupo pa warda nan turno pa bai na e bus cu lo hiba nan na nan ciudad di estudio. Mescos cu tur aña Robby Schouten a haci un reportahe pa su programa Leu foi Cas y tambe RTV7 a haci grabacion.

Dialuna 6 di augustus e studiantenan lo cuminsa cu e programa di "opvang" obligatorio, cual lo dura entre tres dia y un siman. Durante e dianan aki e studiantenan nobo lo haya e guia nesesario den nan ciudad unda pa sigur cuater aña of mas nan lo biba y studia. E prome aña e studiante ta ricibi guia di e studiementor, pero pa e resto di su estudio e ta cai bou di Gabinete di Aruba. Riba e website di Cas di Aruba www.arubahuis.nl tin un reportahe fotografico extenso di e yegada di e studiantenan.











Pa prome biaha ta forma parti di instancia internacional WABA

Hospital cu enfasis riba importancia di lechi materno







DR. HORACIO E. Oduber Hospital a celebra siman di lechi materno y den cuadro di esaki Departamento di Maternidad a organisa diferente actividad cu informacion importante pe nursenan. Desde e aña aki Hospital ta forma parti di World Alliance for Breastfeeding Action (WABA), unda hunto cu e instancia aki lo sigui informa e mamanan mas over di e bentaha y importancia di lechi materno.

WABA ta un instancia internacional cu ta traha hunto cu World Health Organization (WHO) y UNICEF, asina Jelka Gumbs, obstetrie verpleegkundige na Departamento di Maternidad, a duna di conoce. E instancianan aki tin como meta pa tin un sociedad saludabel, y nan ta haci esaki pa medio di promove dunamento di lechi materno.

Anualmente Departamento di Maternidad ta duna importancia na Siman di Lechi materno y e aña aki a haci algo un tiki mas special, mirando cu awo nan ta afilia na e instancia WABA. E aña aki 154 pais cu ta afilia na WABA a participa den esaki y hospital ta orguyoso cu Aruba pa ta un isla chikito ta entre e paisnan aki.

Francine Franca, verpleegkunde na Departamento di Maternidad, a duna di conoce cu durante henter e siman a tene diferente actividad y alabes tres presentacion. E presentacionnan a ser haci pa Marlene Giel, lactatiekundige cu a toca e tema di leynan laboral pa cu dunamento di lechi materno. Partera Stephanie Daal a papia tocante e “10 vuistregels”, mientras cu nurse Franca a duna presentacion di desaroyonan nobo cu lo bay tin riba lechi materno.

Un siman sumamente exitoso na unda e nursenan y empleado di hospital a conoce mas tocante e importancia di lechi materno y sin lubida pashentnan cu tambe a celebra e siman aki cu Hospital. Departamento di Maternidad ta desea di gradici Visser Trading, Medela, Nature Discount y Johnson & Johnson pa nan sosten pa por a haci posibel e celebracion di siman di lechi materno 2018.

Parlamentario Edgard Vrolijk di MEP:

"E carta di WEB a bay pa Utilities Aruba NV, pues ta n'e instancia aki mester haci e peticion"

DIABIERNA ultimo por a scucha Parlamentario Marlon Sneek un biaha mas dilanti Parlamento ta exigi un carta na Prome Minister Evelyn Wever-Croes. Nos cu tin menos tempo cu sr. Marlon Sneek den Parlamento, lamentablemente mester keda corigi'e.
Di acuerdo cu Edgard Vrolijk, e carta di WEB a bay pa Utilities Aruba NV, pues ta n'e instancia aki mester haci e peticion. Pero sigur ta cu nos Promer Minister cu ta para pa transparencia lo pidi pa Utilities Aruba pa manda e carta aki pa Parlamento di Aruba.

Banda di esaki tambe Parlamentario Sneek ta exigi un reunion tocante e tematico aki. Y pa sr. Sneek esaki ta hopi importante, pasobra pa su persona transparencia ta hunga un rol hopi importante y ta locual Gobierno actual a priminti.
"Nos y sigur mi persona tambe lo kier transparencia. Pueblo merece sa kico ta pasando y kico lo por pasa den futuro cercano".

PETICION PA REUNION

"Mi persona lo ta desea di haya e carta aki, pero tambe e otro cartanan cu a ser manda, segun e informante cu 24 ora Aruba tin den WEB. Y cu hopi seguransa e reportero a declara esaki y ta duna e indicacion cu e persona aki lo ta uno hopi cerca di directiva. Esaki ta tambe pa nos habri nos wowo mas ainda unda cu nos tambe lo bay pidi e companianan estatal tur carta cu a ser dirigi na Utilities y ex Prome Minister Mike Eman p'asina pueblo por sa kico tur a pasa di 2009 pa 2018.



Tambe Parlamentario Marlon Sneek a haci un peticion pa un reunion y mi tambe ta desea esaki p'asina nos por yama tambe WEB NV, ELMAR NV, Utilities y APA y pa nos tin tur e actornan hunto y pueblo por sigui nan y unda cu nan lo tin di presenta cu e berdad y no por keda sconde mas.
Y den e berdad aki lo mi kier pa nos tin tur carta habri riba mesa. Nos lo kier tur informacion, pues contractnan cu diferente consultancy, cifranan y tambe tur carta cu a bay di WEB y Elmar pa Utilities den 8 aña di e situacion di ambos compañía", según Edgard Vrolijk..

PROBLEMATICA DI HEDGING

"Banda di esaki nos ta exigi un clarificacion pa pueblo di e problematica di hedging y cu tur transparencia. Pueblo kier sa con por ta posibel cu dia 1 di october 2014, unda cu prijs di crudo tabata bao di $40 pa bari, pueblo a ser masacra, golpia na antoho pasobra nan a sali manifesta contra e aumento di prijs di coriente y awa, mientras cu mundialmente e prijs di petroleo tabata te na vloer.

Nos tur kier sa cuanto exactamente e aventura di hedging a costa e compania WEB y nos kier wak e cartanan cu a ser dirigi na Utilities y tambe na ex Prome Minister Mike Eman tocante e asunto aki.
Y nos kier un splicacion amplio di con a cambia di un maneho cu tabata hedge 30% di e consumo total cada 3 luna y tabata monitor si mester hedge of no, pa un maneho unda cu un grupo di amateur cu a dicidi di hedge pa 3 aña na un prijs di $ 92 pa bari.

Nos kier sa cu ken esaki a ser cera y tambe ken lo para responsabel p'e perdida enorme aki di mas di 300 miyon. Pasobra mi no ta kere cu un biaha mas ta pueblo tin di paga p'esaki. Nos kier transparencia di esaki tambe", Edgard Vrolijk a finalisa su observacion.

Parlamentario Edgard Vrolijk di MEP:

"No ta pueblo tin di paga un biaha mas pa mal decisionnan tuma"



"**NOS** como Parlamentario kier transparencia riba cuanto placa a bay na mercadeo di 2009 pa 2018, y ta kendenan a cobra esaki. Pasobra ta hopi importante pa sa ta cuanto placa a ser inverti den e aspecto aki, tambe pa pueblo por sa unda y na ken esakinan a bay.
Banda di esaki tambe nos kier tur contract y cu kendenan esakinan a ser cera pa tene eventonan di Green Conference, Europe meets the Americas, pa nos por sa exactamente cuanto placa a bay den esakinan y na pagamento di oradornan p'e eventonan aki.
Tambe kendenan t'e consultantnan cu a strika placa pa duna conseho y sin lubida pa sa exactamente e rol di nos companianan den e supuesto apertura di CITGO y cuanto esakinan a costa e companianan y ta kendenan a probecha di esakinan.
Y sin lubida e acuerdo cu GasUnie, cuanto esaki lo a costa of ta costando pais Aruba.

Nos kier sa cu transparencia con a para cu e proyecto di gas conhuntamente cu EcoGas. Nos kier pa pueblo wak y scucha cuanto miyones a ser inverti den esaki y cu si esaki a bay perdi y ta ken lo mester a para responsabel p'esaki", na palabra miembro di fracción di MEP den Parlamento, Edgard Vrolijk.

MUDAMENTO DI WAF

"Nos kier tambe den e reunion aki pa APA ta presente p'asina duna nos tur informacion di e estudio di impacto cu WEB lo tabatin cu e mudamento di waf pa Barcadera. Pasobra awor lo bay cambia pa un fuel oil cu lo costa mas y di ripente kier manda carta pa Utilities recordando cu prijs di crudo ta subi y cu lo mester tin consecuencia p'e prijsnan di awa y coriente, mientras cu no ta pueblo tin di paga un biaha mas pa mal decisionnan tuma.

Nos tin cu pone bon cla y nos lo exigi di e companianan aki pa no sconde nada mas y papia e berdad con e proceduranan a ser encamina y ta ken tabata esun cu a exigi p'e mudamento iresponsabel aki.
Pueblo tin derecho di haya sa con cos a cana di 2009 pa 2018 den nos companianan estatal pa nos por comprende ta con nos a yega t'aki".

PAPIANDO DI TRANSPARENCIA

Edgard Vrolijk a sigui cu su cuestionamento. "Un cos si mi a keda asombra cu sr. Marlon Sneek a siña ki ta e palabra transparencia, pasobra nos tur por corda con 'transparente' e Parlamentarionan di AVP tabata traha y sigur un ehempel tabata e contracto di CITGO.
Unda cu Marlon Sneek a keda mudo y tabata solamente ter inzage Parlamentarionan mester a lesa un contracto sin por a busca conseho riba esaki.
Y nan tabata haci nan trabao asina transparente cu a permiti ex Prome Minister Mike Eman manda un carta y pidi Tweede Kamer pa no publica e resultado di e Quickscan di CITGO cu tabata na werki.

Unda Marlon Sneek tabata manera un homber pa pidi transparencia? Pues mi ta lamenta si cu ta te awor cu sr. Sneek ta den oposicion, despues di 8 aña di ta mucha manda di su ex Prome Minister Mike Eman, awendia kier papia di transparencia y a lubida cu su Gobierno niun caminda tabata brinda transparencia. Unico cos cu sr. Sneek tabata haci tabata papia barbaridad y vota voor of tegen riba instruccion di su ex Prome Minister Mike Eman.
Esaki t'e motibo cu awe no solamente e trahadornan di WEB ta ser perhudica, pero nos pueblo cu semper t'esun cu tin cu carga cu tur e mal decisonnan tuma.

Awel e biaha aki nos kier tur transparencia, tur carta y nos kier sa tambe kendenan t'esnan responsabel p'e situacion fragil di nos companianan y tambe si tin cabes mester cay esaki mester sosode tambe", según Edgard Vrolijk (MEP).



Detencion pa menasa y violacion di ley di arma di candela



WILLEMSTAD - Continuando cu un investigacion relacioná cu un caso di menasa y violacion di ley di arma di candela cu a tuma lugár dia 25 di jüli 2018, Polis a detené un dama.

Djabièrnè 3 di augùstùs 2018, alrededor di 06.05 or di mainta, riba òrdo di Fiscal di Ministerio Público Polis a detené e dama, U.F.F. nacé na Còrsou di 44 aña di edad, na su cas den área di De Savaan, relacioná cu e caso ariba mencioná.

A presentá e sospechoso dilanti di un Fiscal auxiliar kende a ordená su encarcelamento pendiente di mas investigacion.

Narvin Pereira liber di akusashon di importashon di arma di candela

BANCO DI CARIBE

OFFICIËLE KOERSEN TEN OPZICHTE VAN DE ARUBAANSE FLORIN

GELDIG OP 3 Aug, 2018 EN TOT NADER ORDER

valuta		aankoop van publiek			verkoop aan publiek
		bankpapier	wissels, CHQ's reischeques en overboekingen		
Ned. Antil. Gulden Per ANG 100	ANG	98.00	100.00	biljetten chq./overboeking	100.20 100.00
Amerikaanse dollar	USD	1.77	1.78		1.80
Canadese dollar	CAD	1.35	1.37		1.39
Zwitserse frank (per 100)	CHF	178.98	179.70		180.50
Pond sterling	GBP	2.25	2.30		2.36
Japanse yen (per 10.000)	JPY	158.14	159.58		161.19
EURO (per 100)	EUR	204.70	206.57		208.64
Deense kroon (per 100)	DKK	26.74	27.46		28.26
Noorse kroon (per 100)	NOK	20.64	21.36		22.16
Zweedse kroon (per 100)	SEK	19.00	19.72		20.52

WILLEMSTAD. E suidadano Narvin Pereira di 29 aña di edat durante e periodo yanüari 2017 pa 20 mart 2018 tabata akusá di importashon di arma di kandela i munishon for di Venezuela pa Kòrsou of poseshon di arma di kandela. Sinembargo for di investigashonnan di kòmbersashonnan telefóniko ku outoridatnan a tene a keda dedusí ku Narvin Pereira sa di arma di kandela i ku enbèrdat el a keda aserká ku e petishon pa bende arma di kandela of si e ta na altura di personanan ku sa bende arma. Pero outoridatnan a konkluí klaramente ku Narvin Pereira ningun momento so no a hasi kaso di e petishonnan pa bende arma di kandela i of duna informashon al respekto, komo tal wes a yega na e konklushon ku Narvin Pereira ta inosente i a husga ku por dun'é su telefon bèk i lag'é liber di tur persekushon hudisial.

Corsou



Kaso ta bruá manera un kriki:

Asesinato di komersiante chines na Janwe lo ta 23 di novèmber binidero



WILLEMSTAD. Tabata dia 9 di mei 2013 ku dos persona a tira atrako den un minimarket na Janwe ku yama Yinghua Wu. Aki na sierto momento a surgi un forsageo entre e señora hende muhé doño di e supermerkado, kende segun e filmashon di vidio ku a pasa na numeroso okashon, el a sali na defensa di su kasá i tabata zuai ku un krùk di bar, buskando manera pa protehá nan mes kontra di e atrakadónan. A maltratá e señora ku skòp, pero final di kuenta un di e atrakadónan a uza e arma di kandela pa tira e doño, hende hòmber, esta Wu mata, lansando algun bala direktamente den esaki su direkshon ku a alkans'é. E atrako tabatin komo propósito hòrta 2 karton di sigaria, konteniendo un suma di plaka. Outoridatnan ta sospechá Quincley Poppen di 23 aña i Shaheen File di 26 aña komo esnan ku a kometé e aktonan kastigabel ariba menshoná. Quincley Poppen ainda ta fugitivo, siendo Shaheen File sí ta den man di outoridatnan. E duo ta sospechá di e asesinato i poseshon di arma di kandela.

Diasabra e akusado Shaheen File den kompania di su abogado señora mr. Eisden tabata den sala di korte, kaminda dilanti di wes señora mr. Paulides a repasá brevemente hinter e suseso, pero no tin duda ku lo mester skucha algun persona dilanti di wes komisario.

Esnan ku mester skucha ta Rayandra, Linchomar Rodriguez i polis Rijnschot. E atrako a tuma lugá dia 9 di mei 2013, pero segun fiskal i wes mesora riba vários fecha a drenta tep i informashonnan anónimo balioso relashoná ku e kaso aki.

E fechanan ku tepnan anónimo a drenta ta 13, 16, 22 i 24 di mei ku hasta sierto imágennan.

Tabata agente polisial R. Isidora ku primeramente tabata enkargá ku produkshon di e prosèsverbal ku a trata e suseso na e sitio di e delito, pero kual prosèsverbal apsolutamente no tabata na satisfakshon, segun fiskal señora mr. Eva Bos i abogado mr Eisden diasabra i ta netamente pa tal motibu lo skucha polis Rijnschot dilanti di wes komisario próksimamente. A surgi e pregunta si for di awor mester skucha polis R. Isidora tambe, pero wes a preferá pa wanta por lo pronto.

E pregunta kardinal ta kon por ta posibel ku a laga Shaheen File asina tantu tempu den libertat te ku el a haña oportunidat di bai resultá te na Ulanda, siendo for di prinsipio outoridatnan tabatin pista di dje pa loke ta trata e asesinato aki?

Den sala di korte wes mr. Paulides a splika ku mester bini klaridat tokante Shaheen File su biahamentu pa Aruba dia 11 di mei 2013, kaba regresá Kòrsou atrobe pa djei dia 25 di mei e subi avion bai Ulanda.

Ta kon e persona aki a biaha presis i ku kua kompania di aviashon, tabata ku Arca Fly, ku Air Berlin of ku KLM?

Enfin den sala di korte diasabra no tabatin ningun klaridat riba e punto aki. Ademas wes a puntra ta ken a paga e ticket, pero aki tampoko no tabatin un kontesta kla, pasobra segun e akusado e no ta kòrda mas. Shaheen File diasabra a menshoná e nòmber di un primu parti di su wela, esta un tal "Monchi" aya na Aruba ku el a bai serka dje pa selebrá esaki su kumpliaña.

Wes ke pa profundisá den informenan ku a drenta riba telefon di un di esnan ku próksimamente mester presentá dilanti di wes komisario. Ta trata aki di informashonnan ku mester ta relashoná ku e fugitivo Quincley Poppen.

Enfin, ta masha remarkabel ku despues di 5 aña ku e asesinato horibel aki a tuma lugá, e resultadonan di e investigashon ainda ta tantu kurú.

Wes señora mr. Paulides a konkluí e kaso ku dia 23 di novèmber binidero pa 2or lo reanudá tratamentu di e kaso, anto ta konfia ku partidonan perhudiká tambe lo ta presente.



Corsou

Na skol ku ta haña supsidio di Ulanda

Belasting a bòm plan pa usa ganashi pa fondo di penshun

WILLEMSTAD. Inspektor di Belasting na Kòrsou a kai riba un konstrukshon fiskal ku doñonan di un skol na Kòrsou a prepará pa usa e ganashi komo fondo di penshun personal banda dje Penshun di Behes ku nan lo kobra ora nan hasi 65 aña.

Ta for di 2011 e doñonan dje skol a krea un fondo di Cessantia pa dos direktor ku alabes ta akshonista den e skol.

Normalmente nan lo mester a paga belasting riba e ganashi pero apartando e montante for di e resultado finansiero, no a paga belasting riba e ganashi kompleto pasobra a hinka e sèn den un fondo di Cessantia.

Inspektor di Belasting korektamente a informá nan ku no por kue plaka di ganashi pa forma fondo di penshun personal i a manda kobra nan Winstbelasting adishonal riba aña 2011.

E dos direktornan/akshonista no ta empleado i por lo tantu no por krea un 'douceurtje' riba kustía di komunidat.

Den promé instansha wes tambe a rechasá e konstrukshon aki pero nan a bai den apelashon na Korte di Hustisia Komun.

Dia 15 di ougustus di 1994 e dosente i un maestra di skol a lanta e skol.

E konstrukshon dje organisashon ta manera un NV.

E dos fundadónan dje skol tabata doño pa 50% di akshonnan dia a lanta e skol ku ta promové pa duna lès di Ulanda i di kultura pa yu di Ulandesnan ku ta traha i biba na Kòrsou.

E skol ta haña supsidio serka Stichting Nederlands Onderwijs in het Buitenland di Ministerio di Enseñansa.

Nan ta bin kontrolá e fundashon kada 5 aña.

Direktor di Belasting e tempu aya a manda un karta stipulando bou di ki kondishon por forma fondo di Cessantia for di e ganashi.

Na aña 2013 i 2014 BAB a listra nan atministrashon i a konstatá ku nan a reservá 32.119 florin pe fondo di Cessantia pe dos dosentenan.

Dia nan baha ku penshun nan lo kobra un suma ku ta dos biaha mas haltu ku e Penshun di Behes normal.

Lei ta bisa ku un fundashon of kompania no por reservá fondo pa paga un penshun ku ta dos biaha mas haltu ku Penshun di Behes.

Por lo tantu Inspektor a informá ku e ta kobra belasting riba e suma.

E suma adishonal ku ela kobra ta NAf 9.350 i unabes ku promé biaha nan a paga menos Winstbelasting, nan a haña un but di NAf 1.402 ku ta 15% dje belasting adishonal ku Inspektor a kobra nan.

Maske kuantu e skol a protesta, Inspektor di Belasting a tira e reklamonan den 'prullebak' i ta p'esei nan a apelá na Korte di Hustisia Komun.

Den desishon di Korte di Hustisia e tres wesnan a mustra riba un litania di motibu dikon no por a forma un fondo di penshun pe dos direktornan i a duna Inspektor di Belasting rason.

Kòrsou ta dispone awor di guia kapasitá pa yuda empresarionan ku ke eksporta

WILLEMSTAD- Ministerio di Desaroyo Ekonómiko huntu ku COSME a organisá dianan 1 te ku 3 di ougùstùs último un training titulá "The Coaching Dynamic".

Esaki tabata un programa dediká tantu pa coachnan eksistente komo esnan ku ta aspirá pa coach empresanan pa eksportá.

Na luna di mei di e aña aki MEO a organisá e promé National Eksport Awareness Week.

Ei tabatin un Masterclass Export Coach bon bishitá durante kua e agensia Hulandes RVO a duna un bista di nan instrumentunan i insentivonan ku for di yanuari 2018 ta disponibel pa empresarionan di Kòrsou tambe.

Mirando e gran partisipashon i e feedback sumamente positivo risibí durante e National Export Awareness Week aki, por a tuma nota kon grandi e interes di parti di empresanan lokal ta pa sa mas di posibilidatnan di eksportashon.

Ta un echo indiskutibel kuantu potensial tin meimei di nos empresarionan pa por yega na ofresé nos produkto i servisionan globalmente.

Sinembargo hopi di e empresarionan aki ainda falta di e guia nesesario pa por alkansá e meta aki efektivamente.

Pa e motibu aki nos mester di mas coach ku tin e abilidat i konosementu di eksportashon pa por yuda e empresario i por fasilita i guia e empresario pa medio di e insentivonan di supsidio di RVO.

Corsou



Pa garantisá siguridat i kalidat:

Brantwer ta bai introdusi Stèmpel pa Inspekshon

WILLEMSTAD. E intenshon di Ministerio di Hustisia ta pa den futuro serkano lanta un fundashon ku tin ku bai atendé ku Inspekshon di tantu e material ku ta instalá den kas i ofisinanan pa detektá i kombati kandela komo duna e stèmpel di aprobashon ku tur instalashon i training ta manera debe ser.

Brantwer mes tin ku perkurá pe kapital nesesario pa lanta i operá e fundashon pero komo ku ta algu nobo, gobiernu lo suministrá e kapital inisial di ANG 154.027.07
Ofisialmente e fundashon tin ku para responsabel pa garantia di kalidat di instalashonnan pa kombati kandela i preparashon dje personal ku ta bende e material i kon nan ta traha ku e ekiponan aki.
Riba inisiativa di hefe di kuerpo di bombero minister di Hustisia a manda e proposishon pa Konsehero di gobiernu, SBTNO, pe riba detayenan dje plan.
E fundashon ta responsabel pa atministrashon di programanan di inspekshon i rekonosementu riba tereno di ekipo pa detektá kandela i pa organisá kurso.
Nan ta trata petishon di empresanan ku ta pidi rekonosementu komo distribuidor di ekipo di kalidat i nan ta tene un registro di empresanan rekonosé.

Nan ta kontrolá empresanan rekonosé regularmente i si nan ta kumpli ku kondishonnan di e marka di kalidat.
Empresanan rekonosé por usa e stèmpel of logo dje marka di kalidat ku ta registrá komo propiedat di Kuerpo di Bombero Kòrsou.

FINANSIAMENTU DJE FUNDASHON

Gobiernu no ta hinka plaka den e fundashon.
Nan mes tin ku sóru pa fondo kobrando pa nan aktividatnan entre otro otorgando dunando sertifikado di kalidat, atministrashon dje rapòrtnan di inspekshon i kobrando pa nan servisio.
E fundashon no ta dependé di fondo di gobiernu i ta Brantwer Kòrsou i Rampenbeleid tin ku skupi e suma di ANG 154.027.07 ku e trabounan ta kosta pa aña.
Despues di tres aña e fundashon mes tin ku produsi fondo.
Komo ku importadónan i klientenan no ta organisá ainda, gobiernu ta paga e gastunan di fundashon promé biaha.

Konsehero di gobiernu a evaluá e plan i a remarká ku statutonan dje fundashon no ta kuadra ku statutonan modelo di gobiernu i fundashonnan di gobiernu.
Minister di Hustisia mester laga kambia esaki loke e no a hasi ora ela manda e konsepto pa STBNO.

Konmerashon di tres miembro di RRCK ku shofur a dal ku outo

WILLEMSTAD. Djasabra awor 4 ougustus ta kumpli eksaktamente sinku aña ku tres di nos koredonan di RRCK a laga e bida aki despues di un aksidente trágiko.
Esei a sosodé den un frakshon di sekònde i e impakto di dje ainda ta fuertemente presente.
Hendenan speshal sinembargo no ta muri, nan ta bai sí, pero ta keda tòg pa semper.
E despedida di Kristen Leyba, Monique van Meerwijk i Elton Montesant, ta keda e nasementu di un rekuerdo permanente. Lokual ta asina profundo den un kurason, nos no por pèrde pa motibu di morto.
Semper nan lo keda bibu den nos memoria. P'esei boso tur ta keda invitá pa un seremonia kòrtiku:
riba djasabra 4 ougustus 2018
pa 5 or p.m.
na e pilá: Memorial 4 ougustus 2013
adrès: H. Wiels Boulevard.
UN I TUR TA LIBER PA TRESE FLOR, BELA, KRANS I PA PONE NA E PILÁ NA HONOR I MEMORIA DI NOS SERNAN KERÍ.



Corsou

Fakansi a kaba i parlamento lo kuminsa reuni atrobe

WILLEMSTAD. Pais den krisis of no krisis, fakansi di parlamentarionan ta sagrado di manera ku na momentonan ku tin enorme duda riba kontinuidat di Inselair, masha preokupashon ku si refineria ta kontinua i Girobank a anunsia retiro di shen empleado, parlamentarionan ta retornando di nan fakansi.
Nan ta tuma un siman mas pa deskansá di nan fakansi pa dia 17 dje luna aki nan reanudá nan reunionnan riba asuntunan di pais.

E promé reunion (di Komishon Sentral) ta unu ku a kuminsa pero no a kaba dia 26 di yuni ultimo kaminda mester a deliberá ku Minister di Desaroyo Ekonómiko i Minister di Tráfiko èts., enkuanto proyektonan pendiente pa ser ehekutá i nan progreso.
E reunion ta kuminsa 9'or di mainta.

Promé ku esei, dia 16 di ougustus lo reanudá e reunion di Komishon Sentral ku nan a skòrs dia 21 di yuni ultimo.
E reunion ta programá pa 9'or di mainta.
E reunion ta pa deliberá ku minister di Trafiko i Transporte i representante di "Curaçao Civil Aviation Authorities" (CCAA) i gerensia di InselAir enkuanto e situashon delikado pa seguridat di avionnan di Insel Air i aviashon en general di Kòrsou.

Djamars 14 di ougustus pa 10'or di mainta lo tin reunion publiko pa atendé dokumentonan ku a drenta, aprobá minutas reunionnan públiko di más ku dos aña pasá, esta:
reunion di dia 1 februari 2016
di reunion di 14 di mart 2016
di reunion di 19 di sèptèmber 2017
di reunion di 26 di sèptèmber 2017
di 25 di novèmber 2017.
E reunion a pidi presensia di ministernan di Salubridat Públiko, di Finansa, di Tráfiko i Transporte i di Desaroyo Sosial, Labor i Bienestar enkuanto situashon di nos grandinan den kasnan di kuido i bienestar di nos grandinan en general.
Dia 17 di ougustus lo tin reunion

di Komishon Sentral ku a para dia 26 di yuni ultimo pa deliberá ku Minister di Steven Martina, minister Zita Leito enkuanto proyektonan pendiente pa ser ehekutá i nan progreso,

I finalmente lo tin reanudashon di otro reunion ku a skòrs dia 19 di yuni pa deliberá ku Minister di Hustisia enkuanto maneho di Kuerpo Polisial Kòrsou (KPC) i Skol di polis (ORV).
E reunion aki ta planeá pa djaluna 13 di ougustus pa 2'or di mèrdia.

60 luna di prizon pa venezolanonan den laman ku kokaina

WILLEMSTAD. Diasabra e venezolanonan Jandel Acosta 40 aña di edat, Ernesto Lopez Alvarez di 28 aña di edat i Richard Campos Arresmendi di 28 aña di edat a tende wes dikta kastigu di prizon kontra nan pa transportashon di 348740 gram di kokaina.

Tabata dia 30 di òktober 2017 ku helikòpter di wardakosta a kapturá e go-fast den awa di laman entre Boneiru i Kòrsou ku e venezolanonan na bordo i huntu ku nan e droga.
E trio sumamente nervioso a kuminsá benta e paketenan ku droga pafó di e go-fast den laman, pero e barku Zr.Ms. Zeeland a rekohé e 12 paketenan grandi den kua e droga tabata empaketá i ku finalmente tabata kontené 293 paki mas chikitu.
A hasi tèst di laboratorio ku a konfirmá ku aki enbèrdat ta trata di kokaina ku e peso brutu di 348740 gram. E venezolanonan, segun nan deklarashon na hustisia, tabatin e enkargo pa entregá e droga na un otro barku na e distansia di 200 mia for di e islanan Aves pa djei regresá Maracaibo bèk.
Abogado mr. H.S. Johannes, kende tabata enkargá ku e defensa di e venezolanonan a argumentá ku e demanda di pèrsekushon di Ministerio Públiko mester keda deklará no atmisibel, refiriendo na tratadonan internashonal vigente.
Korte di hustisia sinembargo despues di a studia rapòrt di un eksperto, esta profesor Lijnzaad, a konkluí ku Ministerio Públiko a aktua korekto. E trio a keda kondena na un kastigu di prizon di 60 luna.

Corsou



Den kaso di un kondena:

Schotte c.s. tin ku sinta 3 aña más si nan no paga but di OM

WILLEMSTAD. Durante e rekisitorio ku fiskal a tene den e kaso di ekspropiashon kontra Gerrit Schotte i Cicely van der Dijs, dado momento fiskal a hasi un opservashon antisipando un eventual kondena dje pareha.

Ela anunsia ku si Schotte i Van der Dijs no paga e suma ku wes lo imponé eventualmente, e tin ku sinta 3 aña adishonal riba e kastigu di 5 aña ku OM a pidi.

Esei ta si akaso wes kondená e pareha pasobra sin kondena di kulpabilidat, no tin pagamentu di paa.

Ministerio Publiko ke kita 1,8 mion florin di plaka di soborno ku ela haña pero Schotte a splika kaba ku ta debe so e tin.

Ministerio Publiko ta interesá den e sèn i si no tin sèn, ta tres aña mas di kastigu.

Ya kaba Schotte tin un kondena di 3 aña ku ne momentonan aki t aden apelashon na Korte Supremo na Ulanda pero no por bisa ki dia sentensha kai.

E suma ku Ministerio Publiko ke kita for di Schotte ta 213.000 dòler ku Francesco Corallo 800+ mil dòler via International Financial Planning Services Ltd pa su kuenta di banko suiso No Brand Ltd.

Na Marshall Island den Pasifiko tambe tin un NV di Schotte riba kual nan a pone plaka.

Schotte a pretendé den korte ku ela traha pa e 800+ mil dòler ku nan a registrá.

E trabou a konsisti di un estudio pa traha un proyekto di apartamento na Kenepa.

Pa Ministerio Publiko, tur esei ta kuenta di hada pasobra e no por a menshoná nòmber dje persona ku a pidié studia e proyekto.

E no por a mustra korespondensia, ni oferta, ni kontrat ni estudio di faktibilidat.

Ademas esei lo a nifiká ku banda di su trabou komo diputado i miembro di Konseho Insular e tempu aya, e tabatin tempu pa traha pa 150.000 florin pa luna!

Pa kolmo ta dos aña i mei despues ku ela kobra e plaka e lo a hasi e trabou.

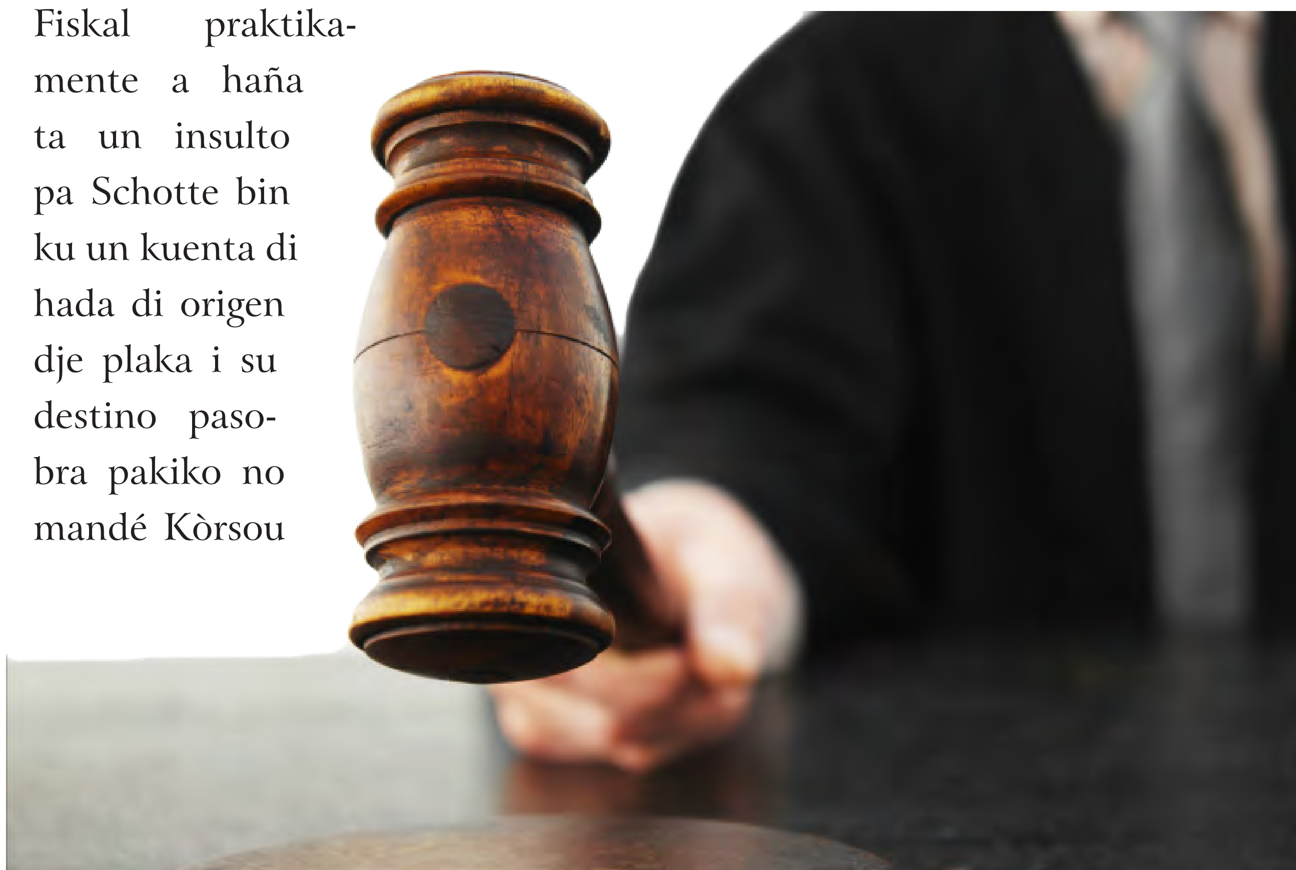
Pero loke a frega Schotte ta ku e no a mèldu e entrada aki na belasting.

Fiskal praktikamente a haña ta un insulto pa Schotte bin ku un kuenta di hada di origen dje plaka i su destino pasobra pakiko no mandé Kòrsou mesora na lukgá di lastra e kapital via Chipe, Lituania i Isle of Man pe pone man riba dje tempu e tabata promé minister.

Ni maske Schotte por a proba ku ela usa e plaka pa karidat, esei no ta argumento sino solamente si ela haña e plaka legalmente.

Su abogado praktikamente a tira sèrbètè den kuadrilatero riba e punto aki i no a reakshoná kontra nan pero ta haña ku mester warda riba e veredikto di Korte Supremo pa sa si definitivamente ela kometé korupshon.

Un komentarista diaboliko a opservá den e kaso aki ku su abogado a bisa wes ku e tabatin emster di 5 ora pa trese su argumentonan dilanti pero aparentemente ku maske e usa 500 ora, e no por konvensé wes.





Corsou

For di diasabra tin mas buelo entre Kòrsou i Bogota

WILLEMSTAD. For di diasabra e kompania di aviashon kolombiano Avianca a subi su frekuensia di buelo di 7 pa 11 pa siman entre Kòrsou i e sentro di konekshon di Avianca na Bogotá.

Avianca a agregá kuater buelo pa siman ku nan sentro di konekshon fasilitando asina mas konekshon ku destinonan global.

Ademas dje buelo diario i direkto entre Kòrsou i Bogota, Avianca lo tin buelo adishonal riba djaluna, djabierne, djasabra i djadumingu pa un total di 11 buelo pa siman. Nan ta bula e buelonan ku avionnan Airbus A320 ku por transportá 150 pasahero, 12 den Business Class i 138 den Economy.

Na tur ta 1200 stul pa siman riba e ruta, 600 ora di bin i 600 ora di bai.

Biaheronan awor tin chèns di skohe entre dos horario pa bai Bogota fasilitando asina si nan mester hasi konekshon pa otro pais of otro kontinente.

E gerente regional di Venta pa regioin di Panama i Karibe, Pablo Serrano, a indiká ku biaheronan lo apresiá e umento di frekuensia entre e dos siudatnan.

E orario ta lo siguiente:

Vuelo	Desde	Hacia	Sale	Llega	Frecuencia
AV079	Curacao	Bogotá	12:17	13:15	Lunes, Viernes, sábado, domingo
AV078	Bogotá	Curacao	07:57	10:52	Lunes, Viernes, sábado, domingo

---

Konseho di Konsulta ta organisá:

Diskushon sumamente util i nesesario riba kompetensha di kada ken den Reino

WILLEMSTAD – Konseho di Konsulta di Kòrsou i University of Curaçao Dr. Moises da Costa Gomez (UoC) ta bai organisá un foro di diskushon ku lo tuma lugá djárason dia 7 di novèmber próksimo ku e meta pa krea un mihó bista i pa amplia e konosementu di e relashon i kompetensia di kada ken den Reino.

For di 2010 ku regularidat a surgi tenshon na e islanan i riba nivel di reino enkuanto aplikashon di e kompetensia di Gobièrnu di Reino pa duna instrukshon (‘aanwijzing’) i e derecho di gobièrnunan pa disolvé parlamentu i ku Staten sa usa e posibilidat pa manda un minister kas ku aseptashon di un moshon di deskonfiansa.

Den práktika ta asina ku tin un nesesidat pa amplia e bista – serka habitantenan en general pero tambe serka gobernante i miembronan di parlamentu – enkuanto e kompetensia i e relashonnan mutuo di órganonan importante di Kòrsou i kon e sistema parlamentario ta funshoná.

Den hopi kaso bou di e sirkunstansianan ei ta pone Gobernador dilanti dilemanan ferfelu.

Ku mas konosementu i noshon por evitá diferensianan inesesario di opinion i por krea mihó komprenshon mutuo, loke por kontribuí na un mihó funshonamentu di nos estado di derecho demokrátiko.

Título di e foro di diskushon ta ‘Instrukshonnan i Derecho di Disolve’ den e relashon mutuo na nivel di reino i di pais.

E foro di diskushon lo tuma lugá den oula di UoC.

Dos orador ku Konseho di Konsulta no a menshoná lo tene un introdukshon riba e tópikonan, siguí pa komentario di dos ko-referente.

E promé introdukshon su título ta ‘E kompetensia di instrukshon di Gobièrnu di Reino den práktika’ i e di dos ta ‘E Derecho di disolvementu frente e regla di konfiansa’. Den un fase mas avansá lo anunsiá mas informashon di e oradornan i e programa pa e foro di diskushon.

Internacional



Kolaboradó di promé minister:

Kaso di pornografia infantil a kaba den aresto di reshèrshe



PHILIPSBURG. Diasabra weskomisario a bai di akuerdo ku petishon di fiskal di Ministerio Publiko na Sint Maarten pa para e detenshon di e kolaboradó personal di promé minister Leona Romeo-Marlin di Sint Maarten, Jerry Gerardus, i lag'é den libertat kondishonal bou di kondishonnan fuerte.

Outoridatnan a detene Jerry Gerardus algun tempu pasá en relashon ku venta di joyeria hòrtá i ku posiblemente tabata prosedente di atrako na Sint Maarten.

Nan a lag'é bai diasabra pa motibu di su kondishon mediko i pasobra den prison na Sint Maarten no tin e fasilidatnan adekuado pa duné kuido pasobra e prison no ta apto pa hende sano te pa e ta apto pa hende malu.

Tur e problemanan dje reshèrshe a kuminsa dia polis a arestá un Eskoses perverso i maniak seksual di 59 aña ku yama Colin Kirsten pa poseshon di pornografia infantil i molèster seksual di algun menor.

E detenshon tabata pa delitonan ku ela kometé aña pasá i e tabata pendiente pa su kaso bai korte pasobra dia ku mester a trata e kaso promé biaha na mei ultimo, nan a kaba di amputá parti di su bia robes.

ela presentá riba krùk i mester a posponé e kaso te dia 30 di mei pero a bolbe posponé e kaso te dia 30 di september pasobra nan a bin haña sa mas delito dje Eskoses.

Polis a haña un kòktel Molotov, kokaina i joya hòrtá den su kas i a start un investigashon kompletamente nobo.

E Eskoses a rekonosé ku e tabata tuma joya hòrtá ku ela haña serka e reshèrshe Gerardus.

Di un kos a bin otro i a sali na kla ku koleganan dje reshèrshe tambe tabata den e gèng di e delinkuentenan i diasabra ta hasi un luna ku a tene entrada hudisial na kas Jerry Gerardus.

Einan a deskubri mas kos: ku tabatin hende ta paga e reshèrshe pa falsifiká i kopia dokumentonan di gobiernu violando su huramentu komo amtenar i polis.

Na momento di su detenshon Jerry Gerardus no tabata traha komo kolaboradó di promé minister den loke awor a resultá di ta un 'very bad choice'.



Internacional

Dominicano kier a abordá buelo pa su pais cu pasaporte falso



PHILIPSBURG — Algun dia pasá un funshonario atento di Imigrashon na Princess Juliana International Airport di Sint Maarten a nota algu straño ne pasaporte di un dominikano di 47 aña kende tabata programá pa abordá un avion pa bai su pais.

Ne balie di Imigrashon ela duna e pasaporte pa kontròl i e funshonario a ripará mesora ku e pasaporte tabata chimbo.

Mesora e funshonario a informá miembronan dje tim di Kontròl na èrport i nan tambe a konfirmá ku e pasaporte ta falsifiká.

Komo ku intento di biaha ku pasaporte falsifiká ta un delito a arestá e dominikano i a konfiská e pasaporte pa polis trata di haña sa ken a traha e pasaporte pe.

Nan a hibé warda di polis na Philipsburg kaminda nan a tené pa interogashon.

Na Sint Maarten:

Polis a rescatá tres muhé Filipino cu pareha Hindu tabata eksplotá

PHILIPSBURG — E komando polisial na Sint Maarten ku ta kombati trafikashon i kontrabanda humano ta kondusiendo un investigashon penal bou di guia di un fiskal den e kaso di tres muhé filipino ku ta traha pa dos kas di famia di Hindu.

Fiskal ta investigando ku si ta eksplotashon di katibu por yama e kos ei.

Dos siman pasá un empleado di Sociale Zaken a informá polis ku e muhénan Filipino a bisa nan ku nan ke bai nan pais bèk.

Polis riba instrukshon di fiskal a intermedia entre e doño di trabou dje sirvientenan filipino i nan a konta ku den prinsipio nan a bai di akuerdo ku e homber a ofresé nan pero despues no a kumpli ku loke a ofresé nan.

Nan tabatin palabrashon ku dia nan ke bai nan pais e doño di trabou lo regla nan biahe i den e kaso aki tin klaro señal di violashon di derecho humano.

E investigashon no a finalisá ainda i fiskal no ke duna mas informashon riba e asuntu.

Jonathan Williams tira mata den su auto na Simpson Bay







RECHERCHENAN na St. Maarten ta investigando e caso di tiramento fatal di diadomingo madruga. Di acuerdo cu e prome informacion, e prome yamada a drenta pa mas o menos 4.25 di madruga, cu ta bisa cu tabatin un caso di tiramento riba e caminda pa Aeropuerto, den becindad di RBC Bank y Banco di Caribe na Simpson Bay.

Inmediatamente diferente unidad policial a ser dirigi n'e sitio, unda nan a bin haya un homber tira, morto den e auto, kende a keda identifica como Jonathan Williams sinta tras di stuur, di auto cu number P-207. Aparentemente el a ser tira mata, na momento cu e tabata saliendo for di un parking-lot. Polis a sera henter e plaats-delict pa haci un investigacion rigoroso.

Dr. Mercuur a presente n'e sitio pa constata morto di e victima, mientras cu Fiscal Martin van Nes, kende tambe a presenta n'e sitio, a dicidi di tuma e curpa den beslag. Presente tambe tabata Hefe di Polis Carl John hunto cu varios hefe di su departamentonan.

Te au ayera tardi, no tabatin mucho informacion adicional, mientras cu e investigacion ta tumando su curso.

Manera menciona, e victima a keda identifica como Jonathan Williams, kende tin relacion cu famia Arrindell di Cul-de-Sac, kende tambe a recibi multiple tiro despues di bandona un establecimento nocturno na Simpson Bay.